

Жошці-ані

Ч. 2.

Львів, лютий 1943.

Рік II.

ДЕ ОРЛИ В ЗЕМЛЮ ВГРУЗЛИ

Потяг скрегоче й дзеленчить від напруги, паротяг сердито пихкає законченою люлькою димаря. Надолужуючи невелике спізнання, потяг поспішає чимдуж а Реґвця до Холма.

Сутеніє помаду; сонце заходить у рудому тумані. Кризь вікна вагону мерехтять знайомі краєвиди Холмщини. Спершу начебто все звичайне та буденне: зелена рівнина, зжаті поля, хатки під пелехатими стріхами припишкли між деревами й кущами. Аж ось, ліворуч залізничного шляху, старезний, поржавілим, з землі вирослим зубом промайнула на мить Білавинська вежа. Висока стіна з вікном-білиницею, а по боках приросли до неї пощерблені рештки двох інших стін. Навкруги зелена дрягва грузької заплави. Ще й тепер ледве добредеш до вежі, і ніяк не зрозумієш, як це можна було змурувати таку велику споруду за давніх віків, коли води ґрунтової було, певне, більше, ніж тепер.

...Стоїть же стовп поприще от города камен, а на нем орел камен ізваані — вирінає із пам'яті скупа згадка Галицько-Волинського літопису...



Орел, знайдений у Червенті

Стоїть вежа до цього часу, до цього часу по-давньому, по-літописному „стовпом“, а не вежею, не баштою називають її білавинські селяни, коли виходять косити навколо вежі болотану отаву.

А орла вже немає. Старий оред, що літав колись по світу поперед римських легіонів, чудесний птах — символ влади й сили, сів колись на білавинській вежі. А потому важко впав і загрус глибоко у зеленому багвинні...

Потяг біжить далі — на обрії зарисувалася Холмська гора. Сама гора потапає вже у вечірніх сутінках, тільки силуетка трьох верхів холмського собору поломеніє ще в червоному промінні.

Вийшовши з потягу на залізничній станції, йдете спершу через ціле місто великих і малих будинків з побіленими стінами та червоними черепичними дахами, побудованих у „подгалинському стилі“.

Ці будинки пахнуть недавньою кресовою Польщею, Польщею бундючних парад на третього травня і в день „свята моря“, Польщею темносиних поліційних мундирів і „радісної творчості“ незлічених урядовців з Безпартійного Бюроку.

Це біло-червоне місто було призначене для залізничної дирекції. В місті мали осісти сотні урядовців, прибулих зі Шлеську, з Познанщини, з-під Кракова, разом з намальованими, наперфумованими жінками й розбійними зальотними панночками. Звідси польський дзенякіт мав заливати Холмщину й Підляшшя, глушити, під землю вганяти твердий згук північно-українського слова, мав отруйливим пістряком роз'дати вузлуватий, ствердий, скам'янілий у пасивному опорі дух автохтонної людности.

І це місто — цей наймолодший „модерний“ Холм — мертво. Польський уряд не встиг його до краю добудувати і перенести до Холма залізничну дирекцію. Цвинтарним холодом віє від свіжопобілених стін; немає дерев; ні трава, ні кропива, ні будяки не хочуть рости на землі, засипаній відламками цегли й тинку, білій від вапна, липкій від звезеної глини.

Коли вас лякає ця мертва біло-червона дільниця, то йдіть з залізничної станції до міста іншою дорогою. Тоді ви йтимете безконечно довгою вулицею, обабіч якої простяглися брудні й обскубані жидівські доми. Через низькі двері ви можете провалитися до зялозеної гнилої корчми, або в збитий з дощок вуличній будці замовити склянку несамовито, немов губи варшавської красуні, фарбованого квасу з гірсько-терпким присмаком сахарини. Є ще й інші вулиці в Холмі — вузькі, непроїзні, з дерев'яними будинками, помальованими сірозеленою або цеглясто-червоною фарбою, з вікнами, завішеними провінційними рожевими завісками. Вони нагадують ті, за казюним, касарняним „ранжиром“ побудовані доми, що стовбичать уздовж усіх залізниць усіх земель колишньої Російської імперії. Тільки джунглі жоржин та півоній попід вікнами нагадують, що і в цих будинках трималися рештки холмської української крові, а за рожевими завісками сіроокої дебелі красуні билася з думками — як відкинути заливання польського поручника, коли своїх поручників немає... А на

передмістях будинки розбіглися по полю, стоять один від одного далеко, немов не маючи один до одного довір'я й симпатій.

Ближче до ринку латинська фара вгрузла в землю важкою масою законфілого, посірілого муру; стіни навки просякли театральні-істеричними вигуками кресових ксьондзів. Неподалік від костела глинясте урвище зяє холодною дірою. Це вхід до старих печер холмського замку. Десь у глибині лабіринту цих печер є „зала тортур“, де не розбереш, що справжнє, а що підробив холмський магістрат, щоб заграти трохи на нервах спраглих сенсації нечисленних туристів. Маленька церковця-каплиця стала на сторожі казюно-синодальних традицій; до неї тулилися рештки місцевих москалів і москвофілів, коли налякали їх тіні далекого й славного минулого Холмщини, що почали раптом гнівно вставати із обезцещених підземель холмського собору. Але й ця церковця не ріже тут ока яскравістю московських купецьких церков. Тут вона потахла в сіроті другої половини дев'ятнадцятого сторіччя. В архіві цієї церкви тліє метричний запис про те, що в родині одного з холмських чиновників, Сергія Грушевського, народився син — Михайло. Українство вже віколом, за найгірших навіть обставин, не вмере, коли воно не вмерло в безнадійній сіроті тих часів.

І ось ілюстрація до цієї тези — жовто-блакитні вивіски на вулицях того Холма, в якому напередодні виходу польсько-німецької війни сліди українства тяжко було б знайти і вдень з ліхтарем. На ринку в ресторані „Маруся“ хрипять грамофон; Маруся, не символічна, не уявна, а зовсім реальна, конкретна, навіть масивна, з соромливою посмішкою розносить гостям борщ і котлети. Можете їсти їх спокійно, маючи запоруку їхньої неотруйности в медичному авторитеті доктора Петришина, що вигідно розсівся за буфетом. А за довгими столами — кого тільки не побачиш. І під-холмські куркулі, що закушують занадто ефемеричний для їхніх могутніх організмів міський рестораний обід, замість десерту, витягнутими з кишені здорозезними шматками сала, і різних високих наук магістри з Галичини (дехто з них вступив згодом у Холм на матуральний курс, але тільки дехто), і універсальні полковники та сотники (в автентичності ранг невирні Хоми сумнівалися, але з усієї статури видно, що на тачанку б йому з кулеметом та в степ, а не в канцелярії Удека папір псувати!).

Все це одне з одного глузую, нарікає, пліткує, але працювати мусять спільно, і самі не помічають, як у цього гарячому казані відливається помаду новий тип всеукраїнця.

Так було у Холмі за легендарних часів холмсько-лемківсько-краківського Піємонту. Тепер, мабуть, багато змінилось, але мусіли залишитися й такі сліди, яких не змиє ніяка, навіть найгірніша, супротивна хвиля. Ось у сірих казюних мурах колишньої еволюційської духовної семінарії, а потому польської гімназії, дзвінками голосами щебече молода Холмщина — Холмська українська гімназія. В одній з великих зал дрімєє під ключем музей — кілька розчавлених писанок, молі їдять кілька народних одягів, восковолиця візантійська Богородиця дивиться на добродушних святих українського барокко, на химерні завитки різьби „Древа Єсеевого“. В льохах під будинком гори паперів: під купами нахабно галасливих брошур про польськість Холмщини, під замуруваними учнівськими зшитками, під паперовими горами російсько-

го цареславія, можете, як маєте щастя, відкопати записки вчених вихованців віденського Барбарейума — холмських єпископів та прелатів, а ще глибше — „Ключ Розуміння“ та інші твори Йоанікія Галатовського, плід киево-могилянської вчености. Коли вас це цікавить, можете перегортати пожовклі листки, дивуючись, як зручно цитує автор українською мовою сімнадцятого століття Аристотеля й Августина, Бекона Веруляньського і Данте.

А над цією пліснявою старовини-стоголоса юність переливається живим сріблом. З переможним гуркотом в'їжджають на подвір'я гімназії ковані драбинисті вози; на возах важкі скрині й мішки з хлібом, гречкою та салом, на скрині й мішках вусатий дячко-паторфаміляс і дівка, як грім, — кров з молоком. За пазухою посвідка про скінчення польської народної школи, в душі жагуче бажання вчитись далі. Коло тисячі учнів вступило до гімназії — гуде, як рій. Але біда й горе, коли суворий фізик, інженер — чернігівець, що приїхав з Закарпаття і викладав перед Холмом у Ряшеві (місць наш нарід, як тісто, благословенна Божа рука!), понаставляє дівчатам двійок. Стогін і плач стоять тоді в жіночій бурсі, і молоденька львовянка — панна Данка Світликівна — ніяк не може стримати своїм авторитетом професора і виховниці буйних потоків дівочих сліз. Двійка вдаряє у гордість, сентиментальність виявляється в плачі, а холмські українці не можуть бути не горді й не сентиментальні: в цьому напрямку йшов тут, висловлюючись за Дарвіном, „природний добір“. Хто не був гордий, той не витримав польського натиску і покинув свій нарід. Хто не був сентиментальний, до того не промовляли досить сильно почорніла, в землю вросла, дерев'яна церковця або слов'янські букви на хресті на могилі діда — і результат той самий. Тому така горда, а водночас мрійно-сентиментальна залишилася на Холмщині українська кров.

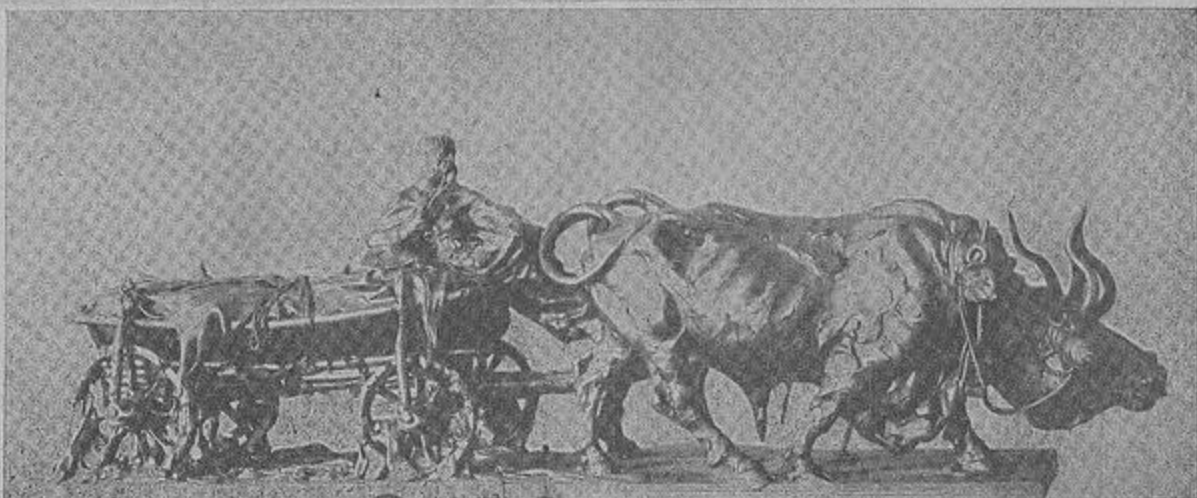
Коли відкривалася холмська українська гімназія, по коридорах лунала польська мова. Діти звикли до того, що по-українському треба говорити в хаті, з батьками, а в школі по-польському. А були й діти з таких сіл, де українська мова зовсім призабулася. Ось зовсім неподалік від Холма, за Білавинською вежею, є таке село Окшів, де у селянській хаті по-польському розповідатимуть вам „як нам поляни церкве бужили“, а з стіни хати, з портрету, прислухуватиметься до цих оповідань „наш вєщ народови“ Шевченко.

Проминуло кілька місяців, і ось вже ті самі діти з захопленням оповідають про різні події української історії. Навчилися їх з оповідань вчителя, бо підручників ще нема. „Володимир Великий спровадив з Греції ксьондзів...“ — „Пане професоре! Чому він каже „ксьондзів“? Треба казати свещеників!“ А вже найбільший ентузіазм викликають історичні епізоди, зв'язані з Холмом. Діти хочуть знати ці епізоди до найменших подробиць. Подобається їм, як князь Василько, Данилів брат, урятував Холм. Татари після його до обложеного Холма, щоб він наказав оборонцям міста піддатись. Писали не самого, а разом зі своїми доглядачами. А князь Василько набрав до кишені каміння. Прийшовши до міста, почав кричати, що дружина повинна піддатись, а одночасно кидав каміння на землю. Дружинники зрозуміли, що слова князеві треба розуміти навпаки.

Так оповідається в літописі, — але чому цей епізод так подобається дітям? Здається, тому, що князь Василько розв'язав проблему, як розв'язав би її кожний холмщак, під впливом історичних обставин трохи хитрий і дуже обережний...

Діялися й інші речі, що вирізьблювали нове обличчя Холмщини твердо, навки. Ось величезна похоронна процесія розтягнулася мало що не на цілий кілометр. Ховають учителя з села Верещів, вихованця львівської богословської академії. Лежить він у домовині з перерізаним ворожою рукою горлом. Короткі промови, слези дрижать на скуйовдженій сирій бороді найбільше холмського з усіх холмщаків — сенатора Любарського. То не диво, що так побиваються діти над могилою дорогого пана вчителя. Але дивлячись на старших селян з Верещів, на їх закам'янілі обличчя, чути їхні присяги бути вірними пам'яті поляглого героя і його наукам — і не пізнаю їх. Чи ж не так давно сам учитель розповідав, що добрі люди в його селі, і до праці української ставляться непогано, тільки ж усе кажуть: „українці приїхали до нас“, „українці роблять те і те“. А ви хто? Ми тутешні, православні. Сперечався з ними пан учитель, а переконав шойно власною кров'ю.

Не всюди аж крові треба було, щоб переконати. В багатьох випадках доволі було для цього запалу й самовідречення у праці. А також часу... Бо холм-



М. Мухин

Чумак



щак довго придивляється до людини, поки впевниться, що це справді його приятель. Занадто багато найрізніших в овеці шкури передягнених вовків бачив він на своєму віку, а опарившись на молоці, дмухає й на воду.

Що таке Холмська Гірка, важко уявити собі тому, хто її не бачив. Допомогти уяві може картина Петра Холодного-батька „Княжий Галич“. Пригадайте собі цю картину, отих струнких лицарів, що виїхали з брам міста. За собою залишили бурхливий, кипучий Галич, місто, що його биліни слугували з „Індією багатією“. Залишили Галич з його боярством, загрузлим у багатстві, анархічних амбіцій та інтригах. Вони подаються на північ, до лісових країн. Там вони почують себе краще: Життя небезпечне: раз-у-раз набігають хижі погани-являги, пюндрують, нищать, палять, людей забирають у полон. Дикі вони, але завзяті й хоробрі, велику лицарську славу можна здобути, воюючи з ними. Літописець розповідає про ці бої докладно — опише небезпечні пригоди, по іменях назве, хто в якому бою був поранений, хто вбитий. Опише двобій у підляській пуці молоденького ще королевича Льва з ятвязьким князем Стейкинтом — вийде щось, як біблійне оповідання про двобій Давида з Голіатом. Розповідає, як молодий королевич привіз зброю Стейкинтову батькові і як радів король Данило з сивою хоробрости.

Ось він — Данило князь з дружинниками лови діє. Полями й лісами мчать вершинки з картини Холодного „Княжий Галич“. Добре їм тут: звірнин дикої куди більше, як біля Галича: ведмеді, тури, вепри дикі. Жовтий мед капає з бортей, видовбаних у стовбурах високих сосон. Летять навперегони, і раптом спиняються, вражені надзвичайною красою місця.

Навкруги оточена заквітчаними луками й полями, здіймається вгору самотня гора. Та й стрімка ж — якби укріпити її, нелегко було б ворогам її здобути.

І спитався Данило в місцевих людей: „Як називається це місце?“ А вони відказали: „Холм ім'я йому“... І полюбив Данило це місце, і почав будувати на ньому город...

Так розповідає літопис, а краса місця, що вразила колись Данила, вражає до цього часу. Вічає гору холмський собор. Великий масив білих мурів розкладений так гармонійно, що здається надзвичайно легким. Придивляючись — кожна архітектурна подробниця наскрізь західно-європейська, а в загальній гармонії частин — український смак, український дух.

Зелені дерева й кущі квітчають Гірку, як і за часів Данила-короля. З вершка гори зір розбігається на всі боки далеко. На північ видно Білавинську вежу, на захід Люблинська шоса, минаючи „Княжу гору“ з піскуватими узбіччями та рідкими соснами на вершці, підноситься вгору, вриваючись поміж ліси. Там, на дев'ятім кілометрі від Холма, стоїть друга вежа з княжих часів — Стовпівська. Єпископ Яків Суша, історик Холма, що жив у половині XVII ст., доводив, що ця вежа залишилася від мисливського замку київського князя Шека. Тому, мовляв, гора, що на ній стоїть Стовпівська вежа, називається так само, як одна з київських гір, — Шековиця. За народним місцевим переказом, якийсь алий чарівник ув'язнив був у цій вежі „руську княжну“; не могла вона втекти, визволитися з-під влади злих чарів. Могла тільки ходити з Стовпівської вежі до Білавинської по срібному дроті, що його простягнув поміж цими вежами чарівник. Погаслі центри буйного життя, давні столиці, що зійшли на рівень другорядних міст, обростають народними легендами, як обростають зеленим мохом стародавні руїни. Тому не дивно, що недалеко від Холма, під тихим плесом Базилінського озера, що його глибини ніхто ще не зміряв, дзвонять час від часу затоплені дзвони. Тільки праведна душа, тільки правдивий вірний син Холмської землі може їх почути на світанку першого дня Великодніх свят. Там монастир занавів під землю підчас татарського нападу.

Під землю, до країни тіней пірнуло минуле Холма. У підземеллях собору спочив Данило-король, спочили князі й дружинники в гостроверхих шоломах. Затоплені дзвони грають глухо з таємничих глибин. А ті, що їх чують, знають, що заграють вони колись голосно, переможно.



Вежа в Білавіні

Фото С. Гординський

Сиджу на Холмській Гірці з археологом і розмовляю з ним на теми, як легко здогадатись, археологічні. Говоримо про те, що вежі Стовпівську та Білавинську неслухно називають у популярних брошурах вежами з часів короля Данила. Про всі будинки, що їх збудував Данило у Холмі, сказано в літописі, що він їх „созда“. А про Білавинську вежу сказано інакше: „стоїть“. А перший похід Данила скінчився тим, що він відібрав від поляків „Бересте, Угровеськ, Верещини, Стовпе, Комов і всю Україну“. Отже ж Стовпе існувало вже тоді, коли Холма ще не було, а сам Данило



Вежа в Стовпі

Фото Б. Данилович

ще не панував на Холмщині. Коли було тоді Стовпе, то був, мабуть, і „стовп“, від якого воно одержало свою назву.

Стараємося здогадатись, яке призначення могла мати Білавинська вежа, збудована на низині, на багачці. Яке могла мати така вежа стратегічне значення — важко зрозуміти. Ось Холмська гора — це інша річ. Данило шукав для своїх фортець передусім високих, стрімких пагорбів, не клопотався навіть, коли біля такого пагорба не було порядної річки. Львівський Високий Замок і мізерна Полтва дають добрий приклад. А в Холмі річки зовсім немає; щоб забезпечити фортецю водою на випадок облоги, Данило викопав на вершці гори глибокий колодязь. Цей колодязь був великим досягненням тогочасної інженерії, з гордістю пише про нього літописець; а тепер діти бавляться, кидаючи у колодязь каміння, і дивуються, що так довго треба ждати, поки камінь долетить і шубовсне у воду...

— Це так — каже археолог. Але найдавніші городи, з передкняжої доби, повставали часто на низинах, на болоті. Отакий город Волинь — там, де Гучва впадає до Буга. Ось я маю цього літа розкопувати місце давнього Червеня, столиці городів Червенських, теж на низині...

* * *

Серед зелених торфовищ розкинулося село Чермно, колишній Червень, а до нього притулилося за річкою село Турковичі й Турковицький монастир. Щороку незчисленні юрби прочан мандрують до монастиря, співаючи про те, як монастир, за польських часів, був забраний і сплюндрований, як тоді „зневажена Цариця“ Мати Божа — перейшла до вбогої каплиці на могилках. „Тут наші предки із могил встали, щоб бути з нами“ — лунає тоді спів полями Холмщини.

Вже за польських часів прибували тихцем на турковицькі здвиги й гості з Галичини — дивувалися надзвичайному горінню духа ображеного у своїх найглибших почуваннях народу.

У 1940 році особливо багато цих гостей прибуло на турковицьке свято. Зустрічалися й вітали в Турковичах люди, що звикли вітатись на львівському ринку та вулиці Руській, у Перемишлі та Тернополі.

Зливний дощ нікого не налякав, не прохолодив, — душі були гарячі. „Росою небесною“ назвав цю зливу сенатор Любарський, коли, витираючи хустинкою мокру лисину, стояв на зелених червенських валах і проповідував про славу минулу городів Червенських. Перстом вказував на недалеке село Вакиїв і пояснював його назву так, як пояснюють місцеві люди: через це, мовляв, село шлях стелився з Червеня „во Київ“. Пояснення було з філологічного погляду не дуже сильне — літопис згадує, в драматичному оповіданні про осліплення Василька, „двір Вакиїв“ у Володимирі Волинському; виходить — ім'я таке було — Вакий. Що ж вдієте: такий уже нарід Холмщаків: з споминів про минуле свого краю нічого не розгублять, а ще й додадуть чимало від широго серця, на превелике обурення суворого критичного ерудита-професора Кордуби. А втім, тоді у 1940 р. мало хто був настановлений критично; думки та мрії багатьох рвалися з червенських валів таки „во Київ“.

Відразу ж по святі сформувалася літній табір для молоді, що його можна було б узяти за якусь новітню Січ, якби не присутність юначок... Вранці на світанку поринали стрімголов у чорну, рвучку воду Гучви, вискакували, дзвонячи зубами, гімнастикували, вправлялися. На обід з вовчим апетитом сьорбали рідкий куліш, нічим не гірший від славної спартанської чорної юшки — не дарма ж наприкінці вісімнадцятого сторіччя німецький історик Енгель писав за всіма правилами тогочасної науки вчений ла-

тинський трактат „Про військову республіку, або порівняння лакедемонян з козаками“.

Окрім усього цього завзято копали під керівництвом археолога — д-ра Л. Чикаленка. Глибокими ямами й рівчачками вривалися у червенські вали, перекопували й те місце на низині, де знаходилося цвинтаріще. Археолог із завзяттям перевертав на всі боки кожний глиняний черепок, кожний шматок пережареного заліза, кожен скляну намистинку або вилламок привезеного колись до Червеня з Арабського каліфату скляного браслета.

Рештки спорохнілих дерев'яних колод глибоко під землею сповняли радістю його археологічне серце: він креслив на папері пляні мостів, і шляхів давнього города, що сполучували його з далеким світом. В археологічній уяві зелені рівнини навкруги валів заповнювалися різнобарвним різноплеменним натовпом найждливих купців, шоломи блищали на головах воїв, а патріархальні племенні князі чинили суд і розправу...

Місцеві селяни приходили іноді подивитись на розкопки і допомагали навіть археологові відгадувати колишнє призначення знайдених речей. Для чого могла служити, наприклад, оця невеличка кістяна штучка? — Авже ж, що сітки нею плели, рибу лонити. Селянський побут мало змінився за ту тисячу років, що над ним прошуміли. Учасники розкопок були трохи розчаровані. Ще добре, як знайшлися кованці, не залізи, а вирізані з кістяної кістки — це ж будь що, пам'ятки українського спорту з якогось дев'ятого століття по Христі! А то все одне й те саме: кістки, глиняне череп'я, залізна іржа, спорохніле або зуглене дерево. Чому б не знайти якусь золоту з самоцвітами корону у кілограмів з десять ваг!

Вечорами, пригнавши додому худобу, порпалися у розритій землі сільські діти, пробуючи, чи вони не будуть щасливіші, чи не знайдуть якихось скарбів. Дарма! Археолог добре пильнував, щоб земля була дбайливо перетрушена. А втім, одного вечора до археолога підійшов селянин з маленькою дівчинкою: „Оце, пане професоре, моя дочка знайшла щось у тій ямі!“. Дитинка тримала в замурзаній ручці шпильку з пожовклою слоновою костою. Шпилька прикрашувалася колись, певне, біляве волосся червенської княгині або боярської одиначки. На шпильці сидів орел — завзятутий, дзюбатий старий орел римських легіонів, цезарський птах — символ сили і влади, що сів колись на цих зелених торфовищах та загруз у них глибоко; і оце вперше після більше ніж тисячі років подивився посплідлими від тисячолітньої темряви очима на сонце.

Борис Ольхівський